

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese	Kategorie Catégorie Categoria
09.3719	s	DE FR IT	Mo. Ständerat (Marty Dick). Die Uno untergräbt das Fundament unserer Rechtsordnung Mo. Conseil des Etats (Marty Dick). Les fondements de notre ordre juridique court-circuités par l'ONU Mo. Consiglio degli Stati (Marty Dick). I fondamenti del nostro ordine giuridico scavalcato dall'ONU		Fristverlängerung Prolongation du délai Proroga del termine	APK CPE CPE	EDA DFAE DFAE			V
13.463	n	DE FR IT	Pa. Iv. Rickli Natalie. Verwahrung bei rückfälligen Tätern Iv. pa. Rickli Natalie. Interner les criminels récidivistes Iv. pa. Rickli Natalie. Internamento per criminali recidivi		Fristverlängerung Prolongation du délai Proroga del termine	RK CAJ CAG	Parl Parl Parl			V
			Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta			RK CAJ CAG	Parl Parl Parl			V
16.428	n	DE FR IT	Pa. Iv. Vogler. Paradigmenwechsel bei Artikel 420 ZGB Iv. pa. Vogler. Article 420 du Code civil. Changer de paradigme Iv. pa. Vogler. Articolo 420 del Codice civile. Cambiamento di paradigma		Fristverlängerung Prolongation du délai Proroga del termine					
16.429	n	DE FR IT	Pa. Iv. Vogler. Anpassung von Artikel 420 ZGB Iv. pa. Vogler. Adapter l'article 420 du Code civil Iv. pa. Vogler. Adeguamento dell'articolo 420 del Codice civile		Fristverlängerung Prolongation du délai Proroga del termine					
17.453	n	DE FR IT	Pa. Iv. Lohr. Beschwerderecht der Krankenversicherer gegen Entscheide des BAG betreffend Spezialitätenliste Iv. pa. Lohr. Décisions de l'OFSP concernant la liste des spécialités. Droit de recours des assureurs-maladie Iv. pa. Lohr. Diritto di ricorso degli assicuratori-malattie contro le decisioni dell'UFSP riguardanti l'elenco delle specialità		Fristverlängerung Prolongation du délai Proroga del termine	SGK CSSS CSSS	Parl Parl Parl			V
			Petitionen Pétitions Petizioni				Parl Parl Parl			
			Bekämpfte bzw. nicht bekämpfte Vorstösse (beschleunigtes Verfahren) gemäss separater Liste Interventions parlementaires combattues resp. pas combattues (procédure accélérée) selon liste séparée Interventi parlamentari controversi risp. non controversi (procedura accelerata) secondo lista separata							
			Schlussabstimmungen (siehe Ständerat) Votations finales (voir Conseil des Etats) Votazioni finale (v. Consiglio degli Stati)							